

# Haryana Government Gazette Extraordinary

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 49-2016/Ext.] चण्डीगढ़, मंगलवार दिनांक 5 अप्रैल, 2016 (16 चैत्र, 1938 शक)

# विधायी परिशिष्ट

क्रमांक विषय वस्तु पृष्ट भाग—I अधिनियम

1. THE HARYANA APPROPRIATION (NO.2) ACT, 2016 (HARYANA ACT NO.5 OF 2016)
(Only in English)

2. हरियाणा गौ—सेवा आयोग (संशोधन) अधिनियम, 2015 (2016 का हरियाणा अधिनियम संख्या 3)
(केवल हिन्दी में)

भाग- II अध्यादेश

कुछ नहीं

भाग- III प्रत्यायोजित विधान

कुछ नहीं

भाग- IV शुद्धि पर्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन

कुछ नहीं

**Price : Rs. 5.00** (xxi)

#### PART-I

# HARYANA GOVERNMENT

#### LAW AND LEGISLATIVE DEPARTMENT

#### Notification

The 5th April, 2016

No. Leg. 8/2016.—The following Act of the Legislature of the State of Haryana received the assent of the Governor of Haryana on the 4th April, 2016 and is hereby published for general information:—

#### HARYANA ACT NO. 5 OF 2016

## THE HARYANA APPROPRIATION (No. 2) ACT, 2016

AN ACT

to authorize payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Haryana for the services during the financial year ending on the thirty-first day of March, 2017.

BE it enacted by the Legislature of the State of Haryana in the Sixty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Haryana Appropriation (No. 2) Act, 2016.

Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Haryana, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column 5 of the Schedule appended to this Act, amounting in the aggregate to the sum of ₹ one lakh, eight thousand, seven hundred eighty eight crore, sixteen lakh, fifteen thousand, one hundred eighty seven only (₹108788,16,15,187) towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2016-17, in respect of the services specified in column 2 of the said Schedule.

Issue of ₹108788,16,15,187/out of Consolidated Fund of State of Haryana for the Financial year 2016-17.

3. The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Haryana by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the thirty-first day of March, 2017.

Appropriation.

# THE SCHEDULE

		Sums No	ot Exceeding	
Demano Number	Services and Purposes	Grant made by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
01 V	idhan Sabha			
	2011 - Parliament/State/ U.T. Legislature	69,72,40,000	54,60,000	70,27,00,000
	Total Demand (Revenue)	69,72,40,000	54,60,000	70,27,00,000
02 G	overnor and Council of Ministers			
	2012 - President/Vice President/ Governor/Administrator of Union Territories	_	14,02,50,000	14,02,50,000
	2013 - Council of Ministers	122,34,00,000		122,34,00,000
	Total Demand (Revenue)	122,34,00,000	14,02,50,000	136,36,50,000
03 Ge	neral Administration			<del>.</del>
	2051 - Public Service Commission	31,02,00,000	10,61,50,000	41,63,50,000
	2052 - Secretariat General Services	112,04,35,000	_	112,04,35,000
	2070 - Other Administrative Services	88,45,28,000		88,45,28,000
	2251 - Secretariat- Social Services	8,50,25,000	_	8,50,25,000
	3451 - Secretariat Economic Services	4,21,40,000	_	4,21,40,000
	Total Demand (Revenue)	244,23,28,000	10,61,50,000	254,84,78,000
04 R	evenue			······································
	2029 - Land Revenue	194,71,94,000	_	194,71,94,000
	2030 - Stamps and Registration	14,44,85,000	_	14,44,85,000
	2052 - Secretariat General Services	31,99,50,000	_	31,99,50,000
	2053 - District Administration	194,96,51,000	_	194,96,51,000
	2070 - Other Administrative Services	3,83,70,000		3,83,70,000
	2075 - Miscellaneous General Services	75,00,000	_	75,00,000
	2235 - Social Security and Welfare	3,37,81,000	_	3,37,81,000
	2245 - Relief on account of Natural Calamities	534,63,60,000	_	534,63,60,000
	2506 - Land Reforms	31,24,62,000	_	31,24,62,000
	2705 - Command Area Development	49,10,00,000		49,10,00,000

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
	3451 - Secretariat Economic Services	5,45,62,000	_	5,45,62,000
	3454 - Census, Survey and Statistics	1,65,00,000	_	1,65,00,000
	3475 - Other General Economic Services	3,47,35,000		3,47,35,000
	Total Demand (Revenue)	1069,65,50,000	<del>-</del>	1069,65,50,000
05	Excise and Taxation			
	2039 - State Excise	38,28,70,000	_	38,28,70,000
	2040 - Taxes on Sales, Trade etc.	159,58,20,000	_	159,58,20,000
	2045 - Other Taxes and Duties on Commodities and Services	6,97,16,000	_	6,97,16,000
	Total Demand (Revenue)	204,84,06,000		204,84,06,000
06	Finance			
	2047 - Other Fiscal Services	2,34,45,000	_	2,34,45,000
	2048 - Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt	_	_	_
	2049 - Interest Payments	_	10490,03,72,063	10490,03,72,063
	2054 - Treasury and Accounts Administration	70,92,29,000		70,92,29,000
	2070 - Other Administrative Services	_	_	
	2071 - Pensions and other Retirement Benefits	5640,00,00,000	_	5640,00,00,000
	2075 - Miscellaneous General Services	_	20,00,00,000	20,00,00,000
	3475 - Other General Economic Services	68,90,000	_	68,90,000
	Total Demand (Revenue)	5713,95,64,000	10510,03,72,063	16223,99,36,063
07	Planning and Statistics	***************************************		<del></del>
	2075 - Miscellaneous General Services	17,000	_	17,000
	3451 - Secretariat Economic Services	420,68,10,000	_	420,68,10,000
	3454 - Census, Survey and Statistics	34,93,61,000	_	34,93,61,000
	Total Demand (Revenue)	455,61,88,000		455,61,88,000
08	Buildings and Roads			
	2059 - Public Works	288,67,55,000	5,00,000	288,72,55,000
	2216 - Housing	27,19,15,000	_	27,19,15,000
	3054 - Roads and Bridges	1028,60,00,000	-	1028,60,00,000

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
	4059 - Capital Outlay on Public Works	296,60,00,000	_	296,60,00,000
	4202 - Capital Outlay on Education, Sports, Art and Culture	247,50,00,000	_	247,50,00,000
	4210 - Capital Outlay on Medical and Public Health	68,10,00,000	_	68,10,00,000
	4216 - Capital Outlay on Housing	132,00,00,000		132,00,00,000
	4235 - Capital Outlay on Social Security and Welfare	11,45,00,000	_	11,45,00,000
	4250 - Capital Outlay on Other Social Services	91,93,85,000	-	91,93,85,000
	4405 - Capital Outlay on Fisheries	50,00,000	<del></del>	50,00,000
	5053 - Capital Outlay on Civil Aviation	70,00,00,000		70,00,00,000
	5054 - Capital Outlay on Roads and Bridges	2691,00,00,000	25,00,00,000	2716,00,00,000
	Total Demand (Capital)	3609,08,85,000	25,00,00,000	3634,08,85,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	4953,55,55,000	25,05,00,000	4978,60,55,000
09	Education			
	2202 - General Education	12865,21,44,000	_	12865,21,44,000
	Total Demand (Revenue)	12865,21,44,000	_	12865,21,44,000
	4202 - Capital Outlay on Education, Sports, Art and Culture	6,81,00,000	_	6,81,00,000
	Total Demand (Capital)	6,81,00,000	<del>_</del>	6,81,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	12872,02,44,000	_	12872,02,44,000
10	Technical Education			
	2203 - Technical Education	421,42,00,000		421,42,00,000
	Total Demand (Revenue)	421,42,00,000	_	421,42,00,000
11	Sports and Youth Welfare			
	2204 - Sports and Youth Services	313,13,40,000	-	313,13,40,000
	Total Demand (Revenue)	313,13,40,000		313,13,40,000
12	Art and Culture		_	
	2205 - Art and Culture	13,83,12,000		13,83,12,000

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
13 F	Health			
	2210 - Medical and Public Health	3156,23,94,400	15,00,000	3156,38,94,400
	2211 - Family Welfare	182,45,00,000	_	182,45,00,000
	Total Demand (Revenue)	3338,68,94,400	15,00,000	3338,83,94,400
	4210 - Capital Outlay on Medical and Public Health	510,00,00,000		510,00,00,000
	Total Demand (Capital)	510,00,00,000	_	510,00,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	3848,68,94,400	15,00,000	3848,83,94,400
14	Urban Development			
	2217 - Urban Development	97,19,80,000	_	97,19,80,000
	Total Demand (Revenue)	97,19,80,000	_	97,19,80,000
	4217 - Capital Outlay on Urban Development			
	Total Demand (Capital)	_	_	
	Total Demand (Revenue and Capital)	97,19,80,000	<del></del>	97,19,80,000
15	Local Government			
	2070 - Other Administrative Services	45,30,000	_	45,30,000
	2217 - Urban Development	3548,66,05,000	<del></del>	3548,66,05,000
	Total Demand (Revenue)	3549,11,35,000	_	3549,11,35,000
16	Labour			
	2230 - Labour and Employment	52,12,15,000		52,12,15,000
	2852 - Industries	42,00,000	_	42,00,000
	Total Demand (Revenue)	52,54,15,000		52,54,15,000
	4250 - Capital Outlay on Other Social Services	2,00,00,000	_	2,00,00,000
	Total Demand (Capital)	2,00,00,000	_	2,00,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	54,54,15,000	_	54,54,15,000
17	Employment			
	2230 - Labour and Employment	70,71,80,000		70,71,80,000
	Total Demand (Revenue)	70,71,80,000	<u></u>	70,71,80,000
	4250 - Capital Outlay on Other Social Services	_	<del>*-</del>	
	Total Demand (Capital)			
	Total Demand (Revenue and Capital)	70,71,80,000		70,71,80,000

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
18	Industrial Training			
	2230 - Labour and Employment	278,37,35,000	-	- 278,37,35,000
	Total Demand (Revenue)	278,37,35,000	_	- 278,37,35,000
	4250 - Capital Outlay on Other Social Services	47,00,00,000	_	- 47,00,00,000
	Total Demand (Capital)	47,00,00,000	_	- 47,00,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	325,37,35,000	_	- 325,37,35,000
19	Welfare of SCs and BCs			
	2225 - Welfare of S.Cs., S.Ts., Other BCs. and Minorities	662,52,00,000	_	- 662,52,00,000
	Total Demand (Revenue)	662,52,00,000	_	- 662,52,00,000
	4225 - Capital Outlay on Welfare of S.Cs., S.Ts, Other B.Cs and Minorities	11,55,00,000	-	- 11,55,00,000
	Total Demand (Capital)	11,55,00,000		- 11,55,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	674,07,00,000	_	- 674,07,00,000
20	Social Security and Welfare		***	
	2235 - Social Security and Welfare	4198,36,41,000	_	- 4198,36,41,000
	2250 - Other Social Services	1,57,92,000	-	- 1,57,92,000
	Total Demand (Revenue)	4199,94,33,000	_	- 4199,94,33,000
	4235 - Capital Outlay on Social Security and Welfare	92,00,000	_	92,00,000
	Total Demand (Capital)	92,00,000		- 92,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	4200,86,33,000		- 4200,86,33,000
21	Women and Child Development			
	2235 - Social Security and Welfare	730,84,50,000	_	- 730,84,50,000
	2236 - Nutrition	365,95,00,000	_	- 365,95,00,000
	Total Demand (Revenue)	1096,79,50,000		_ 1096,79,50,000
	4235 - Capital Outlay on Social Security and Welfare	110,70,00,000	_	- 110,70,00,000
	Total Demand (Capital)	110,70,00,000		- 110,70,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	1207,49,50,000		- 1207,49,50,000
22	Welfare of Ex-Servicemen			
	2235 - Social Security and Welfare	94,19,39,000	_	- 94,19,39,000
	Total Demand (Revenue)	94,19,39,000		- 94,19,39,000
	<u> </u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

1	2	3	4	5
	- 17	₹	₹	₹
23	Food and Supplies			
	2408 - Food Storage and Warehousing	359,19,30,000	40,00,000	359,59,30,000
	3456 - Civil Supplies	4,21,49,000	_	4,21,49,000
	3475 - Other General Economics Services	4,78,33,000	_	4,78,33,000
	Total Demand (Revenue)	368,19,12,000	40,00,000	368,59,12,000
	4408- Capital Outlay ол Food Storage & Warehousing	9843,87,30,000	. —	9843,87,30,000
	Total Demand (Capital)	9843,87,30,000	_	9843,87,30,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	10212,06,42,000	40,00,000	10212,46,42,000
24	Irrigation	, ,		
	2700 - Major Irrigation	1441,07,68,000	_	1441,07,68,000
	2701 - Medium Irrigation	221,24,00,000	_	221,24,00,000
	2705 - Command Area Development	205,00,00,000		205,00,00,000
	Total Demand (Revenue)	1867,31,68,000	_	1867,31,68,000
	4700 - Capital Outlay on Major Irrigation	279,00,00,000	_	279,00,00,000
	4701 - Capital Outlay on Medium Irrigation	n 241,50,00,000	70,00,00,000	311,50,00,000
	4711 - Capital Outlay on Flood Control Projects	135,00,00,000		135,00,00,000
	Total Demand (Capital)	655,50,00,000	70,00,00,000	725,50,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	2522,81,68,000	70,00,00,000	2592,81,68,000
25	Industries			
	2057 - Supplies and Disposals	3,20,78,000	_	3,20,78,000
	2851 - Village and Small Industries	558,77,55,000		558,77,55,000
	2852 - Industries	144,69,20,000	10,000	144,69,30,000
	3475 - Other General Economic Services	5,90,000	_	5,90,000
	Total Demand (Revenue)	706,73,43,000	10,000	706,73,53,000
	4851 - Capital Outlay on Village and Small Industries	5,00,00,000		5,00,00,000
	4885 - Other Capital Outlay on Industries & Minerals	2,00,000		2,00,000
	Total Demand (Capital)	5,02,00,000	_	5,02,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	711,75,43,000	10,000	711,75,53,000

l	2	3	4	5
		₹	₹	₹
26	Mines and Geology			
	2853 - Non Ferrous Mining & Metallurgical Industries	13,85,25,000	_	13,85,25,000
	Total Demand (Revenue)	13,85,25,000	<del>-</del>	13,85,25,000
27	Agriculture			
	2401 - Crop Husbandry	1493,61,55,000	15,00,000	1493,76,55,000
	2402 - Soil and Water Conservation	62,53,00,000	_	62,53,00,000
	2415 - Agricultural Research and Education	368,00,00,000	_	368,00,00,000
	2435 - Other Agricultural Programmes	2,17,90,000	_	2,17,90,000
	2702 - Minor Irrigation	10,72,45,000	_	10,72,45,000
	Total Demand (Revenue)	1937,04,90,000	15,00,000	1937,19,90,000
28	Animal Husbandry and Dairy Development			
	2403 - Animal Husbandry	715,03,00,000	15,00,000	715,18,00,000
	2404 - Dairy Development	1,26,00,000	_	1,26,00,000
	Total Demand (Revenue)	716,29,00,000	15,00,000	716,44,00,000
	4403 - Capital Outlay on Animal Husbandry	15,00,00,000	_	15,00,00,000
	Total Demand (Capital)	15,00,00,000	<u> </u>	15,00,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	731,29,00,000	15,00,000	731,44,00,000
29	Fisheries			
	2405 - Fisheries	47,22,35,000	_	47,22,35,000
	2415 - Agricultural Research and Education	54,25,000	_	54,25,000
	Total Demand (Revenue)	47,76,60,000		47,76,60,000
30	Forest and Wild Life			
	2402 - Soil and Water Conservation	36,02,85,000	_	36,02,85,000
	2406 - Forestry and Wild Life	346,29,85,000	1,50,00,000	347,79,85,000
	Total Demand (Revenue)	382,32,70,000	1,50,00,000	383,82,70,000
31	Ecology and Environment			<del></del>
	3435 Ecology and Environment	8,60,50,000	_	8,60,50,000
			_	

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
2	Rural and Community Development			
	2501 - Special Programmes for Rural Development	146,45,00,000	_	146,45,00,000
	2505 - Rural Employment	486,00,00,000	_	486,00,00,000
	2515 - Other Rural Development Programmes	2188,22,00,000	30,00,000	2188,52,00,000
	2553 - MPs Local Area Development Scheme	2,00,00,000		2,00,00,000
	3604 - Compensation and Assignment to Local Bodies and Panchayati Raj Institutions	247,55,00,000	_	247,55,00,000
	Total Demand (Revenue)	3070,22,00,000	30,00,000	3070,52,00,000
3	Co-operation			
	2425 - Co-operation	220,64,80,000	5,00,000	220,69,80,000
	Total Demand (Revenue)	220,64,80,000	5,00,000	220,69,80,000
	4250 - Capital Outlay on Other Social Services	1,55,50,000	<del>-</del>	1,55,50,000
	4425 - Capital Outlay on Co-operation	82,44,00,000	_	82,44,00,000
	4860 - Capital Outlay on Consumer Industries	20,00,000	_	20,00,000
	Total Demand (Capital)	84,19,50,000	_	84,19,50,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	304,84,30,000	5,00,000	304,89,30,000
4	Transport			
	2041 - Taxes on Vehicles	24,36,50,000	_	24,36,50,000
	3053 - Civil Aviation	2,37,15,000	_	2,37,15,000
	3055 - Road Transport	2149,68,00,000	_	2149,68,00,000
-	Total Demand (Revenue)	2176,41,65,000	_	2176,41,65,000
	5053 - Capital Outlay on Civil Aviation	4,75,00,000		4,75,00,000
	5055 - Capital Outlay on Road Transport	256,00,00,000	_	256,00,00,000
	Total Demand (Capital)	260,75,00,000		260,75,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	2437,16,65,000		2437,16,65,000

1	2	3	4	5
35	Tourism	₹	₹	₹
33		2 81 40 000		2 81 40 000
	3452 - Tourism	2,81,40,000		2,81,40,000
	Total Demand (Revenue)	2,81,40,000		2,81,40,000
	5452 - Capital Outlay on Tourism	66,81,00,000	_	66,81,00,000
	Total Demand (Capital)	66,81,00,000	_	66,81,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	69,62,40,000	_	69,62,40,000
36	Home			
	2051 - Public Service Commission	_		
	2055 - Police	3540,24,38,000	1,90,00,000	3542,14,38,000
	2070 - Other Administrative Services	25,46,40,000	_	25,46,40,000
	Total Demand (Revenue)	3565,70,78,000	1,90,00,000	3567,60,78,000
	4055 - Capital Outlay on Police	226,40,00,000		226,40,00,000
	Total Demand (Capital)	226,40,00,000		226,40,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	3792,10,78,000	1,90,00,000	3794,00,78,000
37	Elections			
	2015 - Elections	50,75,50,000	_	50,75,50,000
	Total Demand (Revenue)	50,75,50,000	_	50,75,50,000
38	Public Health and Water Supply		,	
	2215 - Water-Supply and Sanitation	1890,76,50,000		1890,76,50,000
	Total Demand (Revenue)	1890,76,50,000	_	1890,76,50,000
	4215 - Capital Outlay on Water Supply and Sanitation	1217,60,00,000	_	1217,60,00,000
	Total Demand (Capital)	1217,60,00,000	<u></u>	1217,60,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	3108,36,50,000	_	3108,36,50,000
39	Information and Publicity			
	2205 - Art and Culture	10,00,00,000	_	10,00,00,000
	2220 - Information and Publicity	123,96,40,000	_	123,96,40,000
	Total Demand (Revenue)	133,96,40,000		133,96,40,000

1	2	3	4	5
	•	₹	₹	₹
40	Energy & Power			
	2801 - Power	10695,50,00,000	_	10695,50,00,000
	2810 - New and Renewable Energy	21,27,35,000	_	21,27,35,000
	3425 - Other Scientific Research	24,88,70,000	<u>-</u>	24,88,70,000
	Total Demand (Revenue)	10741,66,05,000		10741,66,05,000
	4801 - Capital Outlay on Power Projects	1933,51,00,000	_	1933,51,00,000
	Total Demand (Capital)	1933,51,00,000	-	1933,51,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	12675,17,05,000	_	12675,17,05,000
41	Electronics & IT			
	2852 - Industries	86,03,90,000	_	86,03,90,000
	3454 - Census, Survey and Statistics	<del></del>	_	_
	Total Demand (Revenue)	86,03,90,000	_	86,03,90,000
	4859 - Capital Outlay on Telecommunication & Electronic Industries			
	Total Demand (Capital)		_	
	Total Demand (Revenue and Capital)	86,03,90,000	_	86,03,90,000
42	Administration of Justice			
	2014 - Administration of Justice	495,37,88,000	114,09,07,000	609,46,95,000
	Total Demand (Revenue)	495,37,88,000	114,09,07,000	609,46,95,000
43	Prisons			7.4
	2056 - Jails	218,86,50,000	_	218,86,50,000
	Total Demand (Revenue)	218,86,50,000	_	218,86,50,000
44	Printing and Stationery			
	2058 - Stationery and Printing	25,77,72,000	49,78,000	26,27,50,000
	2202 - General Education	13,62,00,000	_	13,62,00,000
	Total Demand (Revenue)	39,39,72,000	49,78,000	39,89,50,000
	4058 - Capital Outlay on Stationery and Printing	5,80,00,000	<del></del>	5,80,00,000
	Total Demand (Capital)	5,80,00,000	<del>-</del>	5,80,00,000
	Total Demand (Revenue and Capital)	45,19,72,000	49,78,000	45,69,50,000

1	2	3	4	5
		₹	₹	₹
	Public Debt			
	6003 - Internal Debt of the State Government	_	9511,07,32,434	9511,07,32,434
	6004 - Loans and Advances from the Central Government	_	166,43,01,290	166,43,01,290
	Total Public Debt		9677,50,33,724	9677,50,33,724
45	Loans and Advances by State Government	•		
	6401 - Loans for Crop Husbandry	50,00,00,000	_	50,00,00,000
	6425 - Loans for Co-operation	9,46,50,000	_	9,46,50,000
	6515 - Loans for Other Rural Development Programme	1,50,00,000	***************************************	1,50,00,000
	6801 - Loans for Power Projects	4176,42,00,000	_	4176,42,00,000
	6851 - Loans for Village and Small Industries	20,00,00,000		20,00,00,000
	6860 - Loans for Consumer Industries	405,00,00,000	_	405,00,00,000
	7465 - Loans for General Financial & Trading Institutions	10,000	_	10,000
	7610 - Loans to Government Servants etc.	67,00,00,000	_	67,00,00,000
	Total Loans and Advances by State Government	4729,38,60,000	<del>_</del>	4729,38,60,000
	GRAND TOTAL	88361,19,54,400	20426,96,60,787	108788,16,15,187

KULDIP JAIN, Secretary to Government Haryana, Law and Legislative Department.

## हरियाणा सरकार

विधि तथा विधायी विभाग

# अधिसूचना

दिनांक 5 अप्रैल, 2016

संख्या लैज. 6/2016.— दि हरियाणा गौ—सेवा आयोग (अमेन्डमेन्ट) ऐक्ट, 2015 का निम्नलिखित हिन्दी अनुवाद हरियाणा के राज्यपाल की दिनांक 25 मार्च, 2016 की स्वीकृति के अधीन एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है और यह हरियाणा राजभाषा अधिनियम, 1969 (1969 का 17), की धारा 4—क के खण्ड (क) के अधीन उक्त अधिनियम का हिन्दी भाषा में प्रामाणिक पाठ समझा जाएगा :—

# 2016 का हरियाणा अधिनियम संख्या 3

हरियाणा गौ—सेवा आयोग (संशोधन) अधिनियम, 2015 हरियाणा गौ—सेवा आयोग अधिनियम, 2010, को आगे संशोधित करने के लिए अधिनियम

भारत गणराज्य के छियासठवें वर्ष में हरियाणा राज्य विधानमण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :--

1. यह अधिनियम हरियाणा गौ—सेवा आयोग (संशोधन) अधिनियम, 2015, कहा जा सकता है।

संक्षिप्त नाम।

2. हरियाणा गौ-सेवा आयोग अधिनियम, 2010, की धारा ४ में,-

2010 का हरियाणा अधिनियम 19 की धारा 4 का संशोधन।

- (i) उप–धारा (1) में, मद II के नीचे विद्यमान पैरा में, ''बारह'' शब्द के स्थान पर, ''सोलह'' शब्द प्रतिस्थापित किया जायेगा;
- (ii) उप—धारा (2) में, खण्ड (i) तथा (ii) में, ''छह'' शब्द के स्थान पर, ''आठ'' शब्द प्रतिस्थापित किया जायेगा।

कुलदीप जैन, सचिव, हरियाणा सरकार, विधि तथा विधायी विभाग।